

**MARTINS**  
INDUSTRIES

**FLATE MATE  
ANALOG  
HANDHELD**

MH-31-BAR, MH-31-PSI

MARTINSINDUSTRIES.COM



MANUAL

<b>ENGLISH</b>	<b>01</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>03</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>05</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>07</b>



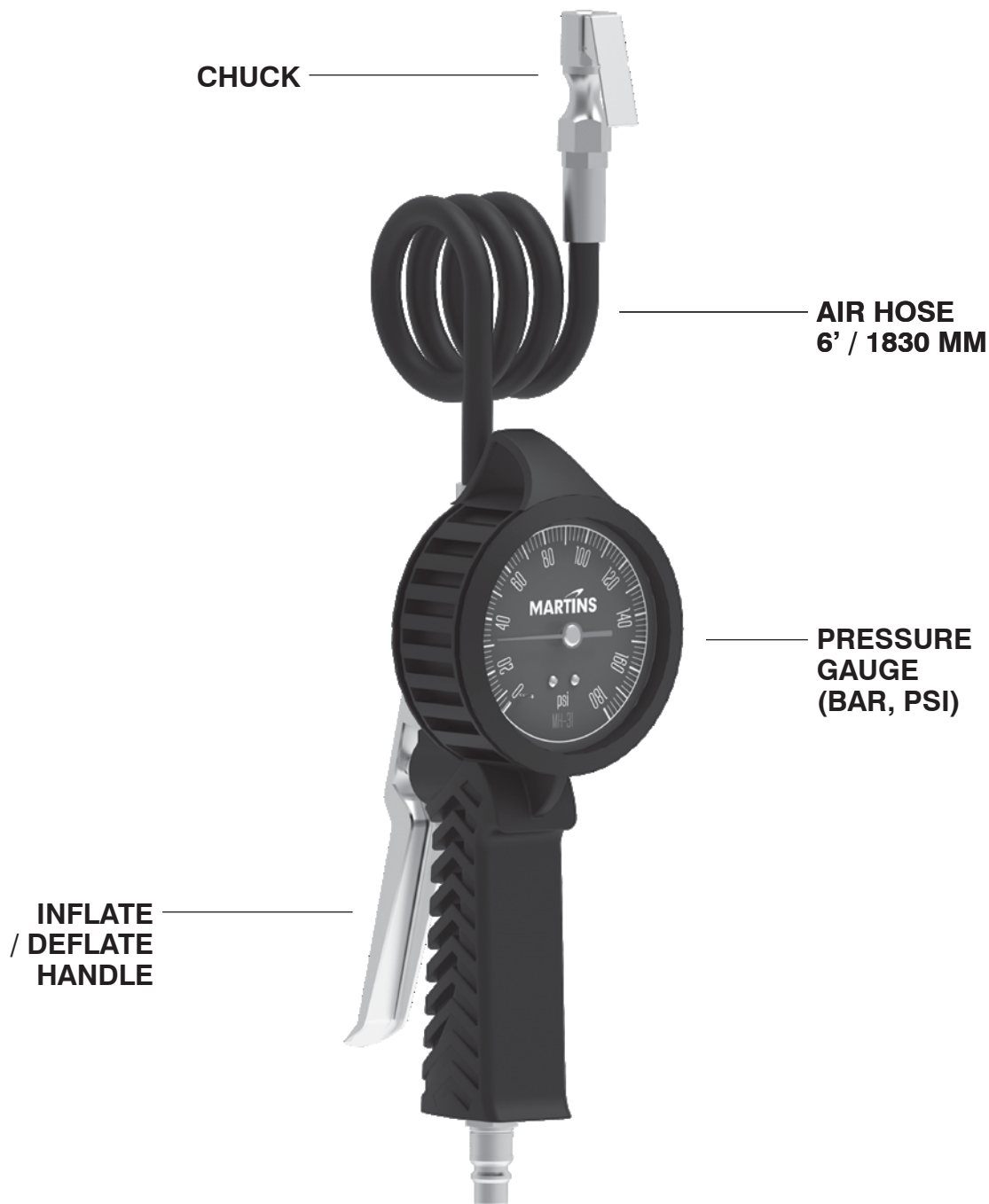
## TABLE OF CONTENT

P. 01 Warranty  
P. 01 Specifications  
P. 02 Safety

## WARRANTY

The inflator includes a 1-year warranty from the billing date, but is null and void if the inflator has been damaged through misuse, improper maintenance or accidental damage, or unauthorized modifications or repairs.

## SPECIFICATIONS



## MH-31

Dimensions (L x W x H)	127 X 102 X 242 mm 5" X 4" X 9-1/2"
Color	Black
Weight	1 KG / 2,2 LB
Max outlet air pressure	1200 kPa / 12 BAR / 174 PSI / 12.24 kg/cm <sup>2</sup>
Max inlet air pressure	1350 kPa / 13.5 BAR / 200 PSI / 14.06 kg/cm <sup>2</sup>
Temperature range	-10 °C ~ 50°C (14 °F ~ 122 °F)
Relative Humidity	up to 95 % RH non-condensing
Certification	CE , UKCA

## SAFETY



**BEFORE using this product, read this manual and follow all its Safety and Operating instructions. Failure to do so may result in personal injury and/or property damage. Retain these instructions for future reference.**

Inspect before each use. Do not use if broken, bent, cracked, or damaged parts (including labels) are noted.

Do not modify or use this product for any other application than what it has been designed for.

During inactivity period, please store the inflator and keep it away from damp, heat, impact, etc.

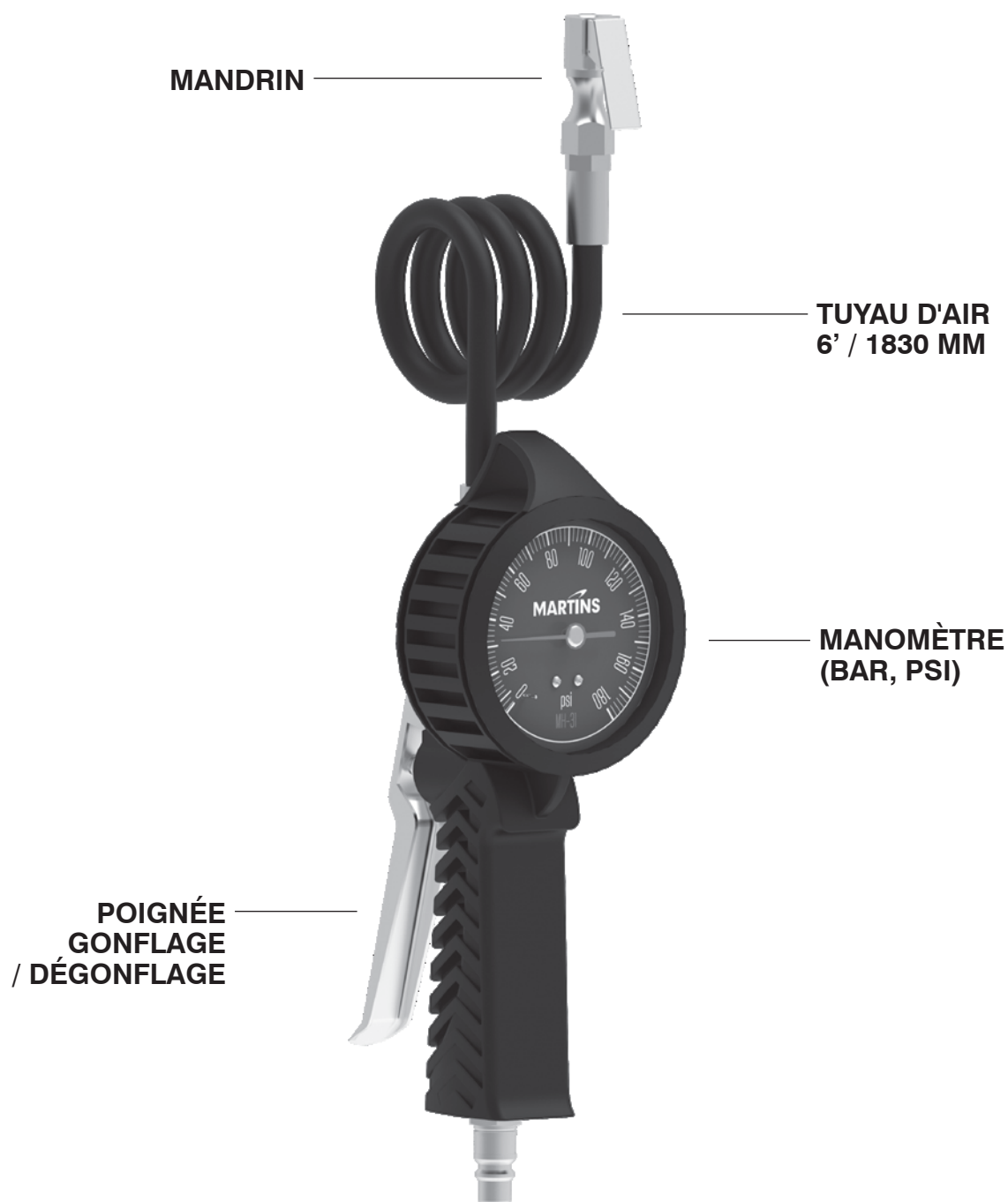
## TABLE DES MATIÈRES

P. 03 Garantie  
P. 03 Spécifications  
P. 04 Sécurité

## GARANTIE

Le gonfleur de pneus est assujéti à une garantie de 1 an à compter de la date de facturation, mais la garantie est non valide si le gonfleur a été endommagé à la suite d'une utilisation abusive, a été mal entretenu, à été endommagé accidentellement ou a été modifié / réparé sans autorisation.

## SPÉCIFICATIONS



## MH-31

Dimensions (L x l x H)	127 X 102 X 242 mm 5" X 4" X 9-1/2"
Couleur	Noir
Poid	1 KG / 2,2 LB
Pression max. de sortie de l'air	1200 kPa / 12 BAR / 174 PSI / 12.24 kg/cm <sup>2</sup>
Pression maximale d'alimentation en air	1350 kPa / 13.5 BAR / 200 PSI / 14.06 kg/cm <sup>2</sup>
Plage de températures	-10 °C ~ 50°C (14 °F ~ 122 °F)
Humidité relative	Humidité relative jusqu'à 95 %, sans condensation
Certification	CE , UKCA

## SÉCURITÉ



**AVANT d'utiliser ce produit, veuillez lire et suivre toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement du présent guide. Tout manquement à ces directives peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels. Conserver ces instructions à des fins de consultation future.**

Inspecter avant chaque utilisation. Ne pas utiliser l'appareil si des pièces brisées, tordues, fissurées ou endommagées sont signalées (y compris les étiquettes).

Ne modifiez ou n'utilisez pas ce produit pour un autre usage pour lequel il a été conçu.

Durant les périodes d'inactivité, ranger le gonfleur et le conserver à l'abri de l'humidité, de la chaleur, des chocs, etc.

## ÍNDICE

P. 05 Garantía  
P. 05 Especificaciones  
P. 06 Seguridad

## GARANTÍA

Esta bomba de mano de aire incluye garantía de 1 año a partir de la fecha de facturación, que se anulará e invalidará si la bomba ha sufrido deterioro por mal uso, mantenimiento incorrecto, daño accidental o modificaciones o reparaciones no autorizadas.

## ESPECIFICACIONE



## MH-31

Dimensiones (L x A x A)	127 X 102 X 242 mm 5" X 4" X 9-1/2"
Color	Negro
Peso	1 KG / 2,2 LB
Presión máxima de aire de salida	1200 kPa / 12 BAR / 174 PSI / 12.24 kg/cm <sup>2</sup>
Abastecimiento de aire de entrada máx.	1350 kPa / 13.5 BAR / 200 PSI / 14.06 kg/cm <sup>2</sup>
Intervalo de temperatura	-10 °C ~ 50°C (14 °F ~ 122 °F)
Humedad relativa	Hasta 95 % de RH sin condensación
Certificación	CE, UKCA

## SEGURIDAD



**ANTES de usar el producto, lea este manual y siga todas las instrucciones de Seguridad y funcionamiento incluidas en él. No hacerlo podría provocar lesiones o daños. Guarde las instrucciones, por si necesita consultarlas en el futuro.**

Siempre revise el producto antes de usarlo. Si alguna pieza del producto (incluidas las etiquetas) está rota, doblada, agrietada o deteriorada, no lo use.

No modifique ni utilice este producto para ninguna otra aplicación que no sea para lo que ha sido diseñado.

Durante los periodos de inactividad, guarde la bomba de mano de aire y manténgala en un lugar fresco y seco, donde no reciba golpes, etc.



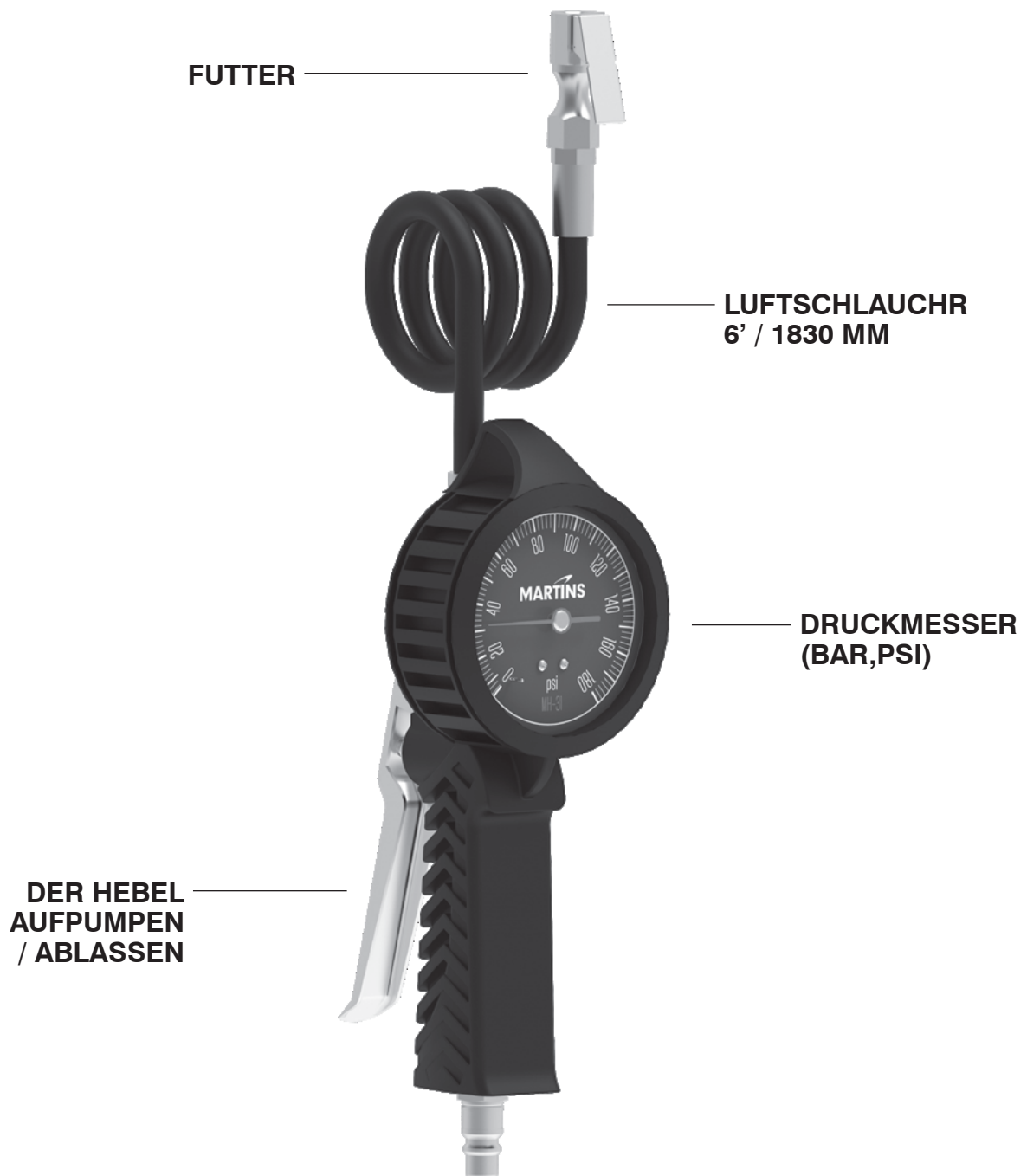
## INHALT

P. 07 Gewährleistung  
P. 07 Spezifikationen  
P. 08 Sicherheit

## GEWÄHRLEISTUNG

Zu dem Füllgerät gehört eine 1-jährige Garantie ab Rechnungsdatum, die aber verfällt, wenn das Gerät durch Missbrauch, unsachgemäße Wartung, Unachtsamkeit oder nicht autorisierte Veränderungen oder Reparaturen beschädigt wurde.

## SPEZIFIKATIONEN



## MH-31

Dimensions (L x B x H)	127 X 102 X 242 mm 5" X 4" X 9-1/2"
Farbe	Schwarz
Gewicht	1 KG / 2,2 LB
Max. Auslassdruck	1200 kPa / 12 BAR / 174 PSI / 12.24 kg/cm <sup>2</sup>
Max. Lufteinlass	1350 kPa / 13.5 BAR / 200 PSI / 14.06 kg/cm <sup>2</sup>
Temperaturbereich	-10 °C ~ 50°C (14 °F ~ 122 °F)
Relative Luftfeuchtigkeit	Bis zu 95 % rel. Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
Zertifizierung	CE, UKCA

## SICHERHEIT



**BEVOR Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch und befolgen Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen und / oder Sachschäden führen. Bewahren Sie diese Anweisungen für ein späteres Nachschlagen auf.**

Vor jedem Gebrauch überprüfen. Nicht verwenden, wenn gebrochene, verbogene, rissige oder beschädigte Teile (einschließlich Labels) bemerkt werden.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es entwickelt wurde und verändern Sie es nicht.

Während Nichtbenutzung Reifenfüllgerät bitte lagern und von Feuchtigkeit, Wärme, Stößen usw. fernhalten.



The logo for Martins Industries features a stylized, grey, swoosh-like graphic above the word "MARTINS" in a bold, white, sans-serif font. Below "MARTINS", the word "INDUSTRIES" is written in a smaller, white, spaced-out, sans-serif font.

**MARTINS**  
I N D U S T R I E S